

SC „PROMO-SOLUȚII” SRL

**DECLARAȚIE**

**privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 34 din Legea nr. 74/2020 cu privire la evitare a conflictului de interese**

**Titlul achiziției: Furnizarea Generatoarelor pentru alimentarea electrică autonomă**

Subsemnatul, Cușnir Dxmritii, reprezentantul legal al SC „PROMO-SOLUȚII” SRL, în calitate de ofertant, la achiziții „Furnizarea Generatoarelor pentru alimentarea electrică autonomă” *organizată de „Moldovatransgaz” SRL*, declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedură și a sancțiunilor aplicate faptei de fals în acte publice, că nu ne aflăm în situațiile prevăzute la art. 34 din Legea nr. 74/2020 cu privire la evitare a conflictului de interese, respectiv ofertantul:

- nu are drept membrul în cadrul consiliului de administrație/organului de conducere și/sau nu avem persoane care sunt soț/soție, persoana înrudită prin sânge sau prin adopție cu subiectului declarării (părinte, frate/soră, bunic/bunică, nepot/nepoată, unchi/mătușă) și persoana înrudită prin afinitate cu subiectul declarării (cumnat/cumnată, socru/soacră, ginere/noră) inclusiv ori care se află în relații comerciale cu persoane cu funcții de decizie în cadrul Întreprinderii sau al furnizorului de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire.

- nu a nominalizat printre principalele persoane desemnate pentru executarea contractului persoane care sunt soț/soție, persoana înrudită prin sânge sau prin adopție cu subiectului declarării (părinte, frate/soră, bunic/bunică, nepot/nepoată, unchi/mătușă) și persoana înrudită prin afinitate cu subiectul declarării (cumnat/cumnată, socru/soacră, ginere/noră) inclusiv ori care se află în relații comerciale cu persoane cu funcții de decizie în cadrul Întreprinderii sau al furnizorului de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire,

Declar pe propria răspundere că materialele și informațiile furnizate beneficiarului sunt corecte și înțeleg că beneficiarul are dreptul de a solicita, în scopul verificării și al confirmării informației și a documentelor care însoțesc oferta, orice informații suplimentare privind eligibilitatea noastră, precum și experiența, competența și resursele de care dispunem.

Data completării 22.07.2022

**Operator economic\_ SC „PROMO-SOLUȚII” SRL** \_\_\_\_\_  
(semnătura)

Persoanele care dețin funcții de decizie în cadrul întreprinderii, responsabile cu achiziția:

- Cușnir Dmitrii
- Mihalachi Alexandru





## AGENȚIA SERVICII PUBLICE

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

### EXTRAS

din Registrul de stat al persoanelor juridice

Nr. 464207 data 23.02.2021

Denumirea completă: **Societatea Comercială "PROMO-SOLUȚII" S.R.L.**

Denumirea prescurtată: **S.C. "PROMO-SOLUȚII" S.R.L.**

Forma juridică de organizare: **Societate cu răspundere limitată,**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal (IDNO): **1007600051556**

Data înregistrării de stat: **03.09.2007**

Modul de constituire: **nou creată.**

Sediul: **MD-2023, str. Uzinelor, 90, of. 207, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Obiectul principal de activitate:

- 1. Publicitate**
- 2. Intermedieri pentru vânzarea unui asortiment larg de mărfuri**
- 3. Comerț cu ridicata nespecializat**
- 4. Comerț cu amănuntul în magazine nespecializate, cu vânzare predominantă de produse nealimentare**
- 5. Comerț cu amănuntul prin intermediul caselor de comenzi sau prin Internet**
- 6. Intermedieri în comerțul cu produse diverse**
- 7. Depozitări**
- 8. Lucrări de instalații electrice**
- 9. Lucrări de construcții a altor proiecte ingineresti n.c.a.**
- 10. Comerț cu autoturisme și autovehicule ușoare (sub 3,5 tone)**
- 11. Comerț cu alte autovehicule**
- 12. Întreținerea și repararea autovehiculelor**
- 13. Comerț cu ridicata de piese și accesorii pentru autovehicule**
- 14. Comerț cu amănuntul de piese și accesorii pentru autovehicule**
- 15. Comerț cu ridicata al calculatoarelor, echipamentelor periferice și software-lui**
- 16. Comerț cu ridicata de componente și echipamente electronice și de telecomunicații**
- 17. Comerț cu ridicata al mașinilor agricole, echipamentelor și furniturilor**
- 18. Comerț cu ridicata al mașinilor-unelte**
- 19. Comerț cu ridicata al mașinilor pentru industria minieră și construcții**
- 20. Comerț cu ridicata al mașinilor pentru industria textilă și al mașinilor de cusut și de tricotat**
- 21. Comerț cu ridicata al mobilei de birou**
- 22. Comerț cu ridicata al altor mașini și echipamente de birou**
- 23. Comerț cu ridicata al altor mașini și echipamente**
- 24. Comerț cu amănuntul al textilelor, în magazine specializate**
- 25. Comerț cu amănuntul al articolelor de fierărie, al articolelor din sticlă și a celor pentru vopsit, în magazine specializate**
- 26. Comerț cu amănuntul al covoarelor, carpetelor, tapetelor și a altor acoperitoare de podea, în magazine specializate**
- 27. Comerț cu amănuntul al articolelor și aparatelor electrocasnice, în magazine specializate**



EB 0332255



28. Comerț cu amănuntul al mobilei, al articolelor de iluminat și al articolelor de uz casnic n.c.a., în magazine specializate
29. Transporturi rutiere de mărfuri
30. Servicii de mutare
31. Repararea mașinilor
32. Repararea echipamentelor electronice și optice
33. Repararea echipamentelor electrice
34. Repararea altor echipamente
35. Instalarea mașinilor și echipamentelor industriale

Capitalul social: **5400 lei**,

Administrator: **CUȘNIR DMITRII, IDNP 2004001043783**,

Asociații:

1. CUȘNIR DMITRII, IDNP 2004001043783, cota 5400 lei, ce constituie 100%

Beneficiar efectiv:

1.1. CUȘNIR DMITRII, IDNP 2004001043783,

Prezentul extras este eliberat în temeiul art.34 al Legii nr.220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: **23.02.2021**.

Registrator



Rusu Diana



REPUBLICA



MOLDOVA

# CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

**Societatea Comercială "PROMO-SOLUȚII" S.R.L.**  
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

*Numărul de identificare de stat - codul fiscal*  
**1007600051556**

*Data înregistrării*

**03.09.2007**

*Data eliberării*

**03.09.2007**

**Dragomir Ala, registrator de stat**

*Funcția, numele, prenumele persoanei  
care a eliberat certificatul*

*semnătura*

**MD 0073131**





### INFORMAȚIE GENERALĂ

1. Denumirea operatorului economic: SC „PROMO-SOLUȚII” SRL
2. Codul fiscal: 1007600051556
3. Decizia de înregistrare: MD 0073131, 03.09.2007, CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT
4. Domeniile principale de activitate:
  - a. Publicitate
  - b. Intermedieri pentru vânzarea unui asortiment larg de mărfuri
  - c. Comerț cu ridicata nespecializat
  - d. Comerț cu amănuntul în magazine nespecializate, cu vânzare predominantă de produse alimentare
  - e. Comerț cu amănuntul prin intermediul caselor de comenzi sau prin Internet
  - f. Intermedieri în comerțul cu produse diverse
  - g. Depozitări
  - h. Lucrări de instalații electrice
  - i. Lucrări de construcții a altor proiecte ingineresti n.c.a
5. Licențe în domeniu (certificate, autorizații): Licență nr. 052384
6. Întreprinderi, filiale, care intră în componență: nu sunt
7. Structuri, întreprinderi afiliate: nu sunt
8. Capitalul propriu la data de întocmire a ultimului bilanț: 4 151 714,00 lei
9. Valoarea de bilanț a mijloacelor fixe: 1 064 830,00 mii lei
10. Cifra de afaceri pe ultimii 3 ani (mii lei):
  - Anul 2019 – 8099,8 mii lei
  - Anul 2020 – 10119,9 mii lei
  - Anul 2021 – 12865,7 mii lei
11. Datoriile totale ale operatorului economic 0 mii lei,  
inclusiv: față de buget 0 mii lei
12. RECHIZITE:

|            |                                                |
|------------|------------------------------------------------|
| DENUMIREA  | SC „PROMO-SOLUȚII” SRL                         |
| COD FISCAL | 1007600051556                                  |
| BANK       | BC' Moldindconbank' S.A. suc.'STABIL' Chisinau |
| SWIFT      | MOLDMD2X300                                    |
| IBAN       | MD79ML000000022519001993                       |
| TVA        | 0208735                                        |



|                   |                                          |
|-------------------|------------------------------------------|
| TEL/FAX           | +373 67 707 707                          |
| MOBILE            | +373 67 707 707                          |
| E-MAIL            | office@etop.md                           |
| WEB               | www.etop.md                              |
| ADRESA JURIDICĂ   | Mun. Chișinău, str. Uzinelor 90, of. 207 |
| ADRESA POȘTALĂ    | Mun. Chișinău, str. Uzinelor 90          |
| DIRECTOR EXECUTIV | Mihalachi Alexandru                      |

Data completării: 22.07.2022

Director executiv: Mihalachi Alexandru

(semnătura) și L.Ș.



**DECLARAȚIE**  
**privind experiența similară**  
**lista tuturor contractelor similare ca complexitate și preț efectuate în ultimii 3 ani de activitate**

| Nr d/o | Obiectul contractului | Denumirea/numele cumpărătorului/<br>Adresa              | Prețul contractului | Perioada de execuție a lucrării (luni) | Data Contractului          |
|--------|-----------------------|---------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------|----------------------------|
| 1      | Generator 88kVA       | PROGRAMUL NATIUNILOR UNITE PENTRU DEZVOLTARE            | 308 816,33          | 0,3                                    | IV3998129<br>03.06.2019    |
| 2      | Generator 70kVA       | Primaria comunei Gratiesti                              | 172 200,00          | 0,2                                    | EAA000569781<br>23.07.2019 |
| 3      | Generator 20kVA       | Restaurantul „Ecaterina”                                | 103 850,00          | 0,1                                    | IV3998163<br>01.07.2019    |
| 4      | Generator 77kVA       | BIROU VAMAL NORD                                        | 185 598,00          | 0,2                                    | IV5631967<br>18.12.2019    |
| 5      | Generator 38kVA       | FERMA FENIX SRL                                         | 127 350,00          | 0,2                                    | IV5631951<br>09.12.2019    |
| 6      | Generator 77kVA       | CIOBANICA NICHITA I.I.                                  | 155 659,00          | 0,3                                    | IV5631938<br>29.11.2019    |
| 7      | Generator 330kVA      | Penitenciarul nr. 13 - Chisinau                         | 391 596,00          | 0,2                                    | IV5631927<br>22.11.2019    |
| 8      | Generator 110kVA      | I.M.S.P. SPITALUL RAIONAL STRASENI                      | 245 280,00          | 0,3                                    | IV7062901<br>13.05.2020    |
| 9      | Generator 70kVA       | I.M.S.P. ASOCIATIA MEDICALA TERITORIALA BOTANICA        | 162 840,00          | 0,2                                    | IV7062917<br>21.05.2020    |
| 10     | Generator 88kVA       | I.M.S.P. ASOCIATIA EDICALA TERITORIALA BOTANICA         | 198 120,00          | 0,2                                    | IV7062918<br>21.05.2020    |
| 11     | Generator 305kVA      | Consiliul raional Anenii Noi                            | 356 148,00          | 0,3                                    | IV8333578<br>13.10.2020    |
| 12     | Generator 75kVA       | I.M.S.P. SPITALUL RAIONAL DROCHIA "NICOLAE TESTEMITANU" | 129 000,00          | 0,3                                    | IV8933415<br>30.10.2020    |
| 13     | Generator 400kVA      | PRIMARIA MUNICIPIULUI BALTI                             | 418 922,40          | 0,2                                    | IV8933425<br>04.11.2020    |
| 14     | Generator 500kVA      | IMUNOTEHNOMED S.R.L. (or. Soroca)                       | 580 000,00          | 0,3                                    | IV8933402<br>23.10.2020    |
| 15     | Generator 175kVA      | SPITALUL CLINIC MILITAR CENTRAL                         | 190 800,00          | 0,2                                    | EAA006008970<br>01.07.2021 |
| 16     | Generator 175kVA      | SE BORDNETZE S.R.L. (Straseni)                          | 214 800,00          | 0,3                                    | AAL7692790<br>07.09.2021   |
| 17     | Generator 110kVA      | IMUNOTEHNOMED S.R.L.                                    | 176 100,00          | 0,3                                    | AAL7692868<br>05.10.2021   |
| 18     | Generator 22kVA       | AVIMARTISOF SRL                                         | 91 400,00           | 0,2                                    | AAL7692888<br>13.10.2021   |

Data completării: 22.07.2022

Semnat: \_\_\_\_\_

Nume: Mihalachi Alexandru

Funcția în cadrul întreprinderii: Director executiv

Denumirea întreprinderii: SC „Promo-Soluții” SRL

**CERTIFICAT**  
**privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național**

Nr.  
№ **A2213009**

din  
от **11.07.2022**

**1. Destinația / Назначение**

Pentru participarea la proceduri de achiziții publice

**2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике**

|                                                                                                      |                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Denumirea</b><br>Наименование                                                                     | <b>Codul fiscal / Numărul de identificare</b><br>Фискальный код / Идентификационный номер |
| <b>S.C. PROMO-SOLUTII S.R.L.</b>                                                                     | <b>1007600051556</b>                                                                      |
| <b>Adresa sediului de bază (strada, numărul)</b><br>Адрес основного месторасположения (улица, номер) | <b>Codul - Denumirea localității</b><br>Код - Наименование населенного пункта             |
| <b>Uzinelor nr.90 of.207</b>                                                                         | <b>0140-SEC.CIOCANA</b>                                                                   |

**3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /**  
Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:  
**0,00 lei/лей.**

**4. Valabil pînă la / Действителен до 26.07.2022**

**5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы**

**Şef DDF Rîșcani**  
**a DGDF**

Funcția/Dолжность

L.Ş/ М.П.

Executor: **Claudia GOJAN**

Numele şi prenumele/Фамилия и имя

Tel.(022)823102



Semnătură/Подпись

**Ana STOICOV**

Numele şi prenumele/Фамилия и имя

Este extras din Sistemul Informațional al SFS SIA „Contul curent al contribuabilului”// 11.07.2022 ora 13:12:37  
cu aplicarea prevederilor pct. 82-83 Ordin IFPS nr.400 din 14.03.2014 (Monitorul Oficial 72-77/399, 28.03.2014)

NOTA (0,00)





# BC „MOLDINDCONBANK” S.A.

## Sucursala „Stabil”

Republica Moldova, MD-2044

mun. Chișinău, bd. Mircea cel Bătrîn, 2

Tel.: (373 22) 42-62-00, 42-62-01

Tel./Fax: (373 22) 42-62-02

Data 28. IAN. 2019

Nr. 64

Республика Молдова, MD-2044

мун. Кишинэу, бул. Мирча чел Бэтрын, 2

Тел.: (373 22) 42-62-00, 42-62-01

Тел./Факс: (373 22) 42-62-02

**S.C. "PROMO-SOLUTII" SRL**

### Certificat

Prin prezentul, B.C. „Moldindconbank” S.A. sucursala „Stabil”, confirmă faptul că **S.C. "PROMO-SOLUTII" SRL** (c/f **1007600051556**), deține conturi în B.C. „Moldindconbank” S.A., sucursala „Stabil”.

**MD79ML000000022519001993-** IBAN MDL, USD, EUR, RUB

Certificatul este eliberat pentru a fi prezentat la destinație.  
Restante fata de banca nu are.

Director

Director financiar



M.Anegroaie

G.Cernica

Ex.V.Brenister  
Tel.022426213

SITUAȚIILE FINANCIARE  
pentru perioada 01.01.2021 - 31.12.2021

Entitatea: S.C. PROMO-SOLUTII S.R.L.  
Cod CUIO: 40434915  
Cod IDNO: 1007600051556

Sediul:  
MD:  
Raionul(municipiul): 106, DDF RISCANI  
Cod CUATM: 0140, SEC.CIOCANA  
Strada: Uzinelor nr.90 of.207

Activitatea principală: G4759, Comert cu amanuntul al mobilei, al articolelor de iluminat si al articolelor de uz casnic n.c.a., în magazine specializate  
Forma de proprietate: 15, Proprietatea privată  
Forma organizatorico-juridică: 530, Societăți cu răspundere limitată

Date de contact:  
Telefon: +37369424419  
WEB:  
E-mail: auricacusnir@gmail.com  
Numele și coordonatele al contabilului-șef: DI (dna) Cusnir Aurelia Tel. 069888681

Numărul mediu al salariaților în perioada de gestiune: 11 persoane.

Persoanele responsabile de semnarea situațiilor financiare\* Cusnir Dmitrii, Cusnir Aurelia

Unitatea de măsură: leu

BILANȚUL

Anexa 1

la 31.12.2021

| Nr. cpt. | Indicatori                                                           | Cod rd. | Sold la                         |                                 |
|----------|----------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------|---------------------------------|
|          |                                                                      |         | Începutul perioadei de gestiune | Sfârșitul perioadei de gestiune |
| 1        | 2                                                                    | 3       | 4                               | 5                               |
|          | A C T I V                                                            |         |                                 |                                 |
|          | ACTIVE IMOBILIZATE                                                   |         |                                 |                                 |
|          | I. Imobilizări necorporale                                           |         |                                 |                                 |
|          | 1. Imobilizări necorporale în curs de execuție                       | 010     |                                 |                                 |
|          | 2. Imobilizări necorporale în exploatare, total                      | 020     | 379                             |                                 |
|          | din care:                                                            | 021     | 379                             |                                 |
|          | 2.1. concesiuni, licențe și mărci                                    |         |                                 |                                 |
|          | 2.2. drepturi de autor și titluri de protecție                       | 022     |                                 |                                 |
|          | 2.3. programe informatice                                            | 023     |                                 |                                 |
|          | 2.4. alte imobilizări necorporale                                    | 024     |                                 |                                 |
|          | 3. Fond comercial                                                    | 030     |                                 |                                 |
|          | 4. Avansuri acordate pentru imobilizări necorporale                  | 040     |                                 |                                 |
|          | Total imobilizări necorporale<br>(rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040) | 050     | 379                             |                                 |
|          | II. Imobilizări corporale                                            |         |                                 |                                 |
|          | 1. Imobilizări corporale în curs de execuție                         | 060     | 13075                           |                                 |
|          | 2. Terenuri                                                          | 070     |                                 |                                 |
|          | 3. Mijloace fixe, total                                              | 080     | 927320                          | 1064830                         |
|          | din care:                                                            | 081     |                                 |                                 |
|          | 3.1. clădiri                                                         |         |                                 |                                 |
|          | 3.2. construcții speciale                                            | 082     |                                 |                                 |
|          | 3.3. mașini, utilaje și instalații tehnice                           | 083     | 457035                          | 670574                          |
|          | 3.4. mijloace de transport                                           | 084     | 470285                          | 394256                          |



|    |                                                                                                                          |     |         |         |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|---------|
| A. | 3.5. inventar și mobilier                                                                                                | 085 |         |         |
|    | 3.6. alte mijloace fixe                                                                                                  | 086 |         |         |
|    | 4. Resurse minerale                                                                                                      | 090 |         |         |
|    | 5. Active biologice imobilizate                                                                                          | 100 |         |         |
|    | 6. Investiții imobiliare                                                                                                 | 110 |         |         |
|    | 7. Avansuri acordate pentru imobilizări corporale                                                                        | 120 |         |         |
|    | <b>Total imobilizări corporale</b><br>(rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)                     | 130 | 940395  | 1064830 |
|    | <b>III. Investiții financiare pe termen lung</b>                                                                         |     |         |         |
|    | 1. Investiții financiare pe termen lung în părți neafiliate                                                              | 140 |         |         |
|    | 2. Investiții financiare pe termen lung în părți afiliate, total                                                         | 150 |         |         |
|    | din care:                                                                                                                |     |         |         |
|    | 2.1. acțiuni și cote de participație deținute în părțile afiliate                                                        | 151 |         |         |
|    | 2.2 împrumuturi acordate părților afiliate                                                                               | 152 |         |         |
|    | 2.3 împrumuturi acordate aferente intereselor de participare                                                             | 153 |         |         |
|    | 2.4 alte investiții financiare                                                                                           | 154 |         |         |
|    | <b>Total investiții financiare pe termen lung</b><br>(rd.140 + rd.150)                                                   | 160 |         |         |
|    | <b>IV. Creanțe pe termen lung și alte active imobilizate</b>                                                             |     |         |         |
|    | 1. Creanțe comerciale pe termen lung                                                                                     | 170 |         |         |
|    | 2. Creanțe ale părților afiliate pe termen lung                                                                          | 180 |         |         |
|    | inclusiv: creanțe aferente intereselor de participare                                                                    | 181 |         |         |
|    | 3. Alte creanțe pe termen lung                                                                                           | 190 |         |         |
|    | 4. Cheltuieli anticipate pe termen lung                                                                                  | 200 |         |         |
|    | 5. Alte active imobilizate                                                                                               | 210 |         |         |
|    | <b>Total creanțe pe termen lung și alte active imobilizate</b><br>(rd.170 + rd.180 + rd.190 + rd.200 + rd.210)           | 220 |         |         |
|    | <b>TOTAL ACTIVE IMOBILIZATE</b><br>(rd.050 + rd.130 + rd.160 + rd.220)                                                   | 230 | 940774  | 1064830 |
| B. | <b>ACTIVE CIRCULANTE</b>                                                                                                 |     |         |         |
|    | <b>I. Stocuri</b>                                                                                                        |     |         |         |
|    | 1. Materiale și obiecte de mică valoare și scurtă durată                                                                 | 240 | 93820   | 85256   |
|    | 2. Active biologice circulante                                                                                           | 250 |         |         |
|    | 3. Producția în curs de execuție                                                                                         | 260 |         |         |
|    | 4. Produse și mărfuri                                                                                                    | 270 | 4772081 | 5207013 |
|    | 5. Avansuri acordate pentru stocuri                                                                                      | 280 | 19426   | 723790  |
|    | <b>Total stocuri</b><br>(rd.240 + rd.250 + rd.260 + rd.270 + rd.280)                                                     | 290 | 4885327 | 6016059 |
|    | <b>II. Creanțe curente și alte active circulante</b>                                                                     |     |         |         |
|    | 1. Creanțe comerciale curente                                                                                            | 300 | 739096  | 487749  |
|    | 2. Creanțe ale părților afiliate curente                                                                                 | 310 |         |         |
|    | inclusiv: creanțe aferente intereselor de participare                                                                    | 311 |         |         |
|    | 3. Creanțe ale bugetului                                                                                                 | 320 | 146738  | 242639  |
|    | 4. Creanțele ale personalului                                                                                            | 330 |         |         |
|    | 5. Alte creanțe curente                                                                                                  | 340 | 84007   | 168464  |
|    | 6. Cheltuieli anticipate curente                                                                                         | 350 | 550     | 13975   |
|    | 7. Alte active circulante                                                                                                | 360 |         |         |
|    | <b>Total creanțe curente și alte active circulante</b><br>(rd.300 + rd.310 + rd.320 + rd.330 + rd.340 + rd.350 + rd.360) | 370 | 970391  | 912827  |
|    | <b>III. Investiții financiare curente</b>                                                                                |     |         |         |
|    | 1. Investiții financiare curente în părți neafiliate                                                                     | 380 |         | 20000   |
|    | 2. Investiții financiare curente în părți afiliate, total                                                                | 390 | 20000   |         |
|    | din care:                                                                                                                |     |         |         |
|    | 2.1. acțiuni și cote de participație deținute în părțile afiliate                                                        | 391 |         |         |
|    | 2.2. împrumuturi acordate părților afiliate                                                                              | 392 | 20000   |         |
|    | 2.3. împrumuturi acordate aferente intereselor de participare                                                            | 393 |         |         |

|    |                                                                                                       |     |         |         |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|---------|
|    | 2.4. alte investiții financiare în părți afiliate                                                     | 394 |         |         |
|    | <b>Total investiții financiare curente</b><br>(rd.380 + rd.390)                                       | 400 | 20000   | 20000   |
|    | <b>IV. Numerar și documente bănești</b>                                                               | 410 | 402608  | 1485806 |
|    | <b>TOTAL ACTIVE CIRCULANTE</b><br>(rd.290 + rd.370 + rd.400 + rd.410)                                 | 420 | 6278326 | 8434692 |
|    | <b>TOTAL ACTIVE</b><br>(rd.230 + rd.420)                                                              | 430 | 7219100 | 9499522 |
|    | <b>P A S I V</b>                                                                                      |     |         |         |
| C. | <b>CAPITAL PROPRIU</b>                                                                                |     |         |         |
|    | <b>I. Capital social și neînregistrat</b>                                                             |     |         |         |
|    | 1. Capital social                                                                                     | 440 | 5400    | 5400    |
|    | 2. Capital nevărsat                                                                                   | 450 | ( )     | ( )     |
|    | 3. Capital neînregistrat                                                                              | 460 |         |         |
|    | 4. Capital retras                                                                                     | 470 | ( )     | ( )     |
|    | 5. Patrimoniul primit de la stat cu drept de proprietate                                              | 480 |         |         |
|    | <b>Total capital social și neînregistrat</b><br>(rd.440 + rd.450 + rd.460 + rd.470 + rd.480)          | 490 | 5400    | 5400    |
|    | <b>II. Prime de capital</b>                                                                           | 500 |         |         |
|    | <b>III. Rezerve</b>                                                                                   |     |         |         |
|    | 1. Capital de rezervă                                                                                 | 510 |         |         |
|    | 2. Rezerve statutare                                                                                  | 520 |         |         |
|    | 3. Alte rezerve                                                                                       | 530 |         |         |
|    | <b>Total rezerve</b><br>(rd.510 + rd.520 + rd.530)                                                    | 540 |         |         |
|    | <b>IV. Profit (pierdere)</b>                                                                          |     |         |         |
|    | 1. Corecții ale rezultatelor anilor precedenți                                                        | 550 | X       |         |
|    | 2. Profit nerepartizat (pierdere neacoperită) al anilor precedenți                                    | 560 | 3416864 | 3416864 |
|    | 3. Profit net (pierdere netă) al perioadei de gestiune                                                | 570 | X       | 729450  |
|    | 4. Profit utilizat al perioadei de gestiune                                                           | 580 | X       | ( )     |
|    | <b>Total profit (pierdere)</b><br>(rd.550 + rd.560 + rd.570 + rd.580)                                 | 590 | 3416864 | 4146314 |
|    | <b>V. Rezerve din reevaluare</b>                                                                      | 600 |         |         |
|    | <b>VI. Alte elemente de capital propriu</b>                                                           | 610 |         |         |
|    | <b>TOTAL CAPITAL PROPRIU</b><br>(rd.490 + rd.500 + rd.540 + rd.590 + rd.600 + rd.610)                 | 620 | 3422264 | 4151714 |
| D. | <b>DATORII PE TERMEN LUNG</b>                                                                         |     |         |         |
|    | 1. Credite bancare pe termen lung                                                                     | 630 | 958000  | 454000  |
|    | 2. Împrumuturi pe termen lung                                                                         | 640 | 1114002 | 392000  |
|    | din care:                                                                                             | 641 |         |         |
|    | 2.1. împrumuturi din emisiunea de obligațiuni                                                         |     |         |         |
|    | inclusiv: împrumuturi din emisiunea de obligațiuni convertibile                                       | 642 |         |         |
|    | 2.2. alte împrumuturi pe termen lung                                                                  | 643 | 1114002 | 392000  |
|    | 3. Datorii comerciale pe termen lung                                                                  | 650 |         |         |
|    | 4. Datorii față de părțile afiliate pe termen lung                                                    | 660 |         |         |
|    | inclusiv: datorii aferente intereselor de participare                                                 | 661 |         |         |
|    | 5. Avansuri primite pe termen lung                                                                    | 670 |         |         |
|    | 6. Venituri anticipate pe termen lung                                                                 | 680 |         |         |
|    | 7. Alte datorii pe termen lung                                                                        | 690 |         |         |
|    | <b>TOTAL DATORII PE TERMEN LUNG</b><br>(rd.630 + rd.640 + rd.650 + rd.660 + rd.670 + rd.680 + rd.690) | 700 | 2072002 | 846000  |
|    | <b>DATORII CURENTE</b>                                                                                |     |         |         |
|    | 1. Credite bancare pe termen scurt                                                                    | 710 |         | 166664  |
|    | 2. Împrumuturi pe termen scurt, total                                                                 | 720 |         |         |

|    |                                                                                                                                    |     |         |         |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|---------|
| E. | din care:                                                                                                                          | 721 |         |         |
|    | 2.1. împrumuturi din emisiunea de obligațiuni                                                                                      |     |         |         |
|    | inclusiv: împrumuturi din emisiunea de obligațiuni convertibile                                                                    | 722 |         |         |
|    | 2.2. alte împrumuturi pe termen scurt                                                                                              | 723 |         |         |
|    | 3. Datorii comerciale curente                                                                                                      | 730 | 1350531 | 2710006 |
|    | 4. Datorii față de părțile afiliate curente                                                                                        | 740 |         |         |
|    | inclusiv: datorii aferente intereselor de participare                                                                              | 741 |         |         |
|    | 5. Avansuri primite curente                                                                                                        | 750 | 191690  | 1442377 |
|    | 6. Datorii față de personal                                                                                                        | 760 | 82913   |         |
|    | 7. Datorii privind asigurările sociale și medicale                                                                                 | 770 | 36535   | 33702   |
|    | 8. Datorii față de buget                                                                                                           | 780 | 55046   | 139030  |
|    | 9. Datorii față de proprietari                                                                                                     | 790 |         |         |
|    | 10. Venituri anticipate curente                                                                                                    | 800 |         |         |
|    | 11. Alte datorii curente                                                                                                           | 810 | 8119    | 10029   |
|    | <b>TOTAL DATORII CURENTE</b><br>(rd.710 + rd.720 + rd.730 + rd.740 + rd.750 + rd.760 + rd.770 + rd.780 + rd.790 + rd.800 + rd.810) | 820 | 1724834 | 4501808 |
| F. | <b>PROVIZIOANE</b>                                                                                                                 |     |         |         |
|    | 1. Provizioane pentru beneficiile angajaților                                                                                      | 830 |         |         |
|    | 2. Provizioane pentru garanții acordate cumpărătorilor/clientilor                                                                  | 840 |         |         |
|    | 3. Provizioane pentru impozite                                                                                                     | 850 |         |         |
|    | 4. Alte provizioane                                                                                                                | 860 |         |         |
|    | <b>TOTAL PROVIZIOANE</b><br>(rd.830 + rd.840 + rd.850 + rd.860)                                                                    | 870 |         |         |
|    | <b>TOTAL PASIVE</b><br>(rd.620 + rd.700 + rd.820 + rd.870)                                                                         | 880 | 7219100 | 9499522 |

SITUAȚIA DE PROFIT ȘI PIERDERE

de la 01.01.2021 până la 31.12.2021

Anexa 2

| Indicatori                                                                                                        | Cod rd. | Perioada de gestiune |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|----------|
|                                                                                                                   |         | precedenta           | curenta  |
| 1                                                                                                                 | 2       | 3                    | 4        |
| Venituri din vânzări, total                                                                                       | 010     | 10119863             | 12865719 |
| din care:                                                                                                         |         |                      |          |
| venituri din vânzarea produselor și mărfurilor                                                                    | 011     | 8943360              | 11385679 |
| venituri din prestarea serviciilor și executarea lucrărilor                                                       | 012     | 634162               | 1068782  |
| venituri din contracte de construcție                                                                             | 013     |                      |          |
| venituri din contracte de leasing                                                                                 | 014     | 542341               | 411258   |
| venituri din contracte de microfinanțare                                                                          | 015     |                      |          |
| alte venituri din vânzări                                                                                         | 016     |                      |          |
| Costul vânzărilor, total                                                                                          | 020     | 6671284              | 9156731  |
| din care:                                                                                                         |         |                      |          |
| valoarea contabilă a produselor și mărfurilor vândute                                                             | 021     | 6006999              | 8310804  |
| costul serviciilor prestate și lucrărilor executate terților                                                      | 022     | 664285               | 845927   |
| costuri aferente contractelor de construcție                                                                      | 023     |                      |          |
| costuri aferente contractelor de leasing                                                                          | 024     |                      |          |
| costuri aferente contractelor de microfinanțare                                                                   | 025     |                      |          |
| alte costuri aferente vânzărilor                                                                                  | 026     |                      |          |
| <b>Profit brut (pierdere brută)</b> (rd.010 - rd.020)                                                             | 030     | 3448579              | 3708988  |
| Alte venituri din activitatea operațională                                                                        | 040     | 30628                | 153951   |
| Cheltuieli de distribuire                                                                                         | 050     | 935112               | 1176415  |
| Cheltuieli administrative                                                                                         | 060     | 1461782              | 1160816  |
| Alte cheltuieli din activitatea operațională                                                                      | 070     | 558661               | 621809   |
| <b>Rezultatul din activitatea operațională: profit (pierdere)</b><br>(rd.030 + rd.040 - rd.050 - rd.060 - rd.070) | 080     | 523652               | 903899   |



|                                                                                                             |     |        |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|--------|
| Venituri financiare, total                                                                                  | 090 | 84802  | 113563 |
| din care:                                                                                                   |     |        |        |
| venituri din interese de participare                                                                        | 091 |        |        |
| inclusiv: veniturile obținute de la părțile afiliate                                                        | 092 |        |        |
| venituri din dobânzi                                                                                        | 093 |        |        |
| inclusiv: veniturile obținute de la părțile afiliate                                                        | 094 |        |        |
| venituri din alte investiții financiare pe termen lung                                                      | 095 |        |        |
| inclusiv: veniturile obținute de la părțile afiliate                                                        | 096 |        |        |
| venituri aferente ajustărilor de valoare privind investițiile financiare pe termen lung și curente          | 097 |        |        |
| venituri din ieșirea investițiilor financiare                                                               | 098 |        |        |
| venituri aferente diferențelor de curs valutar și de sumă                                                   | 099 | 84802  | 113563 |
| Cheltuieli financiare, total                                                                                | 100 | 161689 | 173121 |
| din care:                                                                                                   |     |        |        |
| cheltuieli privind dobânzile                                                                                | 101 | 28258  | 99641  |
| inclusiv: cheltuielile aferente părților afiliate                                                           | 102 |        |        |
| cheltuieli aferente ajustărilor de valoare privind investițiile financiare pe termen lung și curente        | 103 |        |        |
| cheltuieli aferente ieșirii investițiilor financiare                                                        | 104 |        |        |
| cheltuieli aferente diferențelor de curs valutar și de sumă                                                 | 105 |        | 73479  |
| <b>Rezultatul: profit (pierdere) financiar(ă)</b> (rd.090 - rd.100)                                         | 110 | -76887 | -59558 |
| Venituri cu active imobilizate și excepționale                                                              | 120 | 115000 |        |
| Cheltuieli cu active imobilizate și excepționale                                                            | 130 | 90053  |        |
| <b>Rezultatul din operațiuni cu active imobilizate și excepționale: profit (pierdere)</b> (rd.120 - rd.130) | 140 | 24947  |        |
| <b>Rezultatul din alte activități: profit (pierdere)</b> (rd.110 + rd.140)                                  | 150 | -51940 | -59558 |
| <b>Profit (pierdere) pînă la impozitare</b> (rd.080 + rd.150)                                               | 160 | 471712 | 844341 |
| Cheltuieli privind impozitul pe venit                                                                       | 170 | 66376  | 114891 |
| <b>Profit net (pierdere netă) al perioadei de gestiune</b> (rd.160 - rd.170)                                | 180 | 405336 | 729450 |

SITUAȚIA MODIFICĂRILOR CAPITALULUI PROPRIU

de la 01.01.2021 pînă la 31.12.2021

Anexa 3

| Nr. d/o | Indicatori                                                                                | Cod rd | Sold la începutul perioadei de gestiune | Majorări | Diminuări | Sold la sfîrșitul perioadei de gestiune |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------|----------|-----------|-----------------------------------------|
| 1       | 2                                                                                         | 3      | 4                                       | 5        | 6         | 7                                       |
| I.      | <b>Capital social și neînregistrat</b>                                                    |        |                                         |          |           |                                         |
|         | 1. Capital social                                                                         | 010    | 5400                                    |          |           | 5400                                    |
|         | 2. Capital nevărsat                                                                       | 020    | ( )                                     | ( )      | ( )       | ( )                                     |
|         | 3. Capital neînregistrat                                                                  | 030    |                                         |          |           |                                         |
|         | 4. Capital retras                                                                         | 040    | ( )                                     | ( )      | ( )       | ( )                                     |
|         | 5. Patrimoniul primit de la stat cu drept de proprietate                                  | 050    |                                         |          |           |                                         |
|         | <b>Total capital social și neînregistrat</b> (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040 + rd.050) | 060    | 5400                                    |          |           | 5400                                    |
| II.     | <b>Prime de capital</b>                                                                   | 070    |                                         |          |           |                                         |
| III.    | <b>Rezerve</b>                                                                            |        |                                         |          |           |                                         |
|         | 1. Capital de rezervă                                                                     | 080    |                                         |          |           |                                         |
|         | 2. Rezerve statutare                                                                      | 090    |                                         |          |           |                                         |
|         | 3. Alte rezerve                                                                           | 100    |                                         |          |           |                                         |
|         | <b>Total rezerve</b> (rd.080 + rd.090 + rd.100)                                           | 110    |                                         |          |           |                                         |
|         | <b>Profit (pierdere)</b>                                                                  |        |                                         |          |           |                                         |
|         | 1. Corecții ale rezultatelor anilor precedenți                                            | 120    | X                                       |          |           |                                         |

|     |                                                                                       |     |         |        |     |         |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|--------|-----|---------|
| IV. | 2. Profit nerepartizat (pierdere neacoperită) al anilor precedenți                    | 130 | 3416864 |        |     | 3416864 |
|     | 3. Profit net (pierdere netă) al perioadei de gestiune                                | 140 | X       | 729450 |     | 729450  |
|     | 4. Profit utilizat al perioadei de gestiune                                           | 150 | X       | ( )    | ( ) | ( )     |
|     | <b>Total profit (pierdere)</b><br>(rd.120 + rd.130 + rd.140 + rd.150)                 | 160 | 3416864 | 729450 |     | 4146314 |
| V.  | <b>Rezerve din reevaluare</b>                                                         | 170 |         |        |     |         |
| VI. | <b>Alte elemente de capital propriu</b>                                               | 180 |         |        |     |         |
|     | <b>Total capital propriu</b><br>(rd.060 + rd.070 + rd.110 + rd.160 + rd.170 + rd.180) | 190 | 3422264 | 729450 |     | 4151714 |

SITUAȚIA FLUXURILOR DE NUMERAR  
de la 01.01.2021 până la 31.12.2021

Anexa 4

| Indicatori                                                                                                                  | Cod rd | Perioada de gestiune |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------|----------|
|                                                                                                                             |        | precedentă           | curentă  |
| 1                                                                                                                           | 2      | 3                    | 4        |
| <b>Fluxuri de numerar din activitatea operațională</b>                                                                      |        |                      |          |
| Încasări din vânzări                                                                                                        | 010    | 11951778             | 15905089 |
| Plăți pentru stocuri și servicii procurate                                                                                  | 020    | 7380167              | 9084274  |
| Plăți către angajați și organe de asigurare socială și medicală                                                             | 030    | 1619336              | 1616111  |
| Dobânzi plătite                                                                                                             | 040    | 22183                | 99641    |
| Plata impozitului pe venit                                                                                                  | 050    | 20000                | 65471    |
| Alte încasări                                                                                                               | 060    | 401208               | 309732   |
| Alte plăți                                                                                                                  | 070    | 2859494              | 3169810  |
| <b>Fluxul net de numerar din activitatea operațională</b><br>(rd.010 - rd.020 - rd.030 - rd.040 - rd.050 + rd.060 - rd.070) | 080    | 451806               | 2179514  |
| <b>Fluxuri de numerar din activitatea de investiții</b>                                                                     |        |                      |          |
| Încasări din vânzarea activelor imobilizate                                                                                 | 090    |                      |          |
| Plăți aferente intrărilor de active imobilizate                                                                             | 100    |                      |          |
| Dobânzi încasate                                                                                                            | 110    |                      |          |
| Dividende încasate                                                                                                          | 120    |                      |          |
| inclusiv: dividende încasate din străinătate                                                                                | 121    |                      |          |
| Alte încasări (plăți)                                                                                                       | 130    |                      |          |
| <b>Fluxul net de numerar din activitatea de investiții</b><br>(rd.090 - rd.100 + rd.110 + rd.120 ± rd.130)                  | 140    |                      |          |
| <b>Fluxuri de numerar din activitatea financiară</b>                                                                        |        |                      |          |
| Încasări sub formă de credite și împrumuturi                                                                                | 150    | 1712000              | 710000   |
| Plăți aferente rambursării creditelor și împrumuturilor                                                                     | 160    | 2181147              | 1769339  |
| Dividende plătite                                                                                                           | 170    |                      |          |
| inclusiv: dividende plătite nerezidenților                                                                                  | 171    |                      |          |
| Încasări din operațiuni de capital                                                                                          | 180    |                      |          |
| Alte încasări (plăți)                                                                                                       | 190    | -6081                |          |
| <b>Fluxul net de numerar din activitatea financiară</b><br>(rd.150 - rd.160 - rd.170 + rd.180 ± rd.190)                     | 200    | -475228              | -1059339 |
| <b>Fluxul net de numerar total</b><br>(± rd.080 ± rd.140 ± rd.200)                                                          | 210    | -23422               | 1120175  |
| Diferențe de curs valutar favorabile (nefavorabile)                                                                         | 220    | -41911               | -36977   |
| <b>Sold de numerar la începutul perioadei de gestiune</b>                                                                   | 230    | 467941               | 402608   |
| <b>Sold de numerar la sfârșitul perioadei de gestiune</b><br>(± rd.210 ± rd.220 + rd.230)                                   | 240    | 402608               | 1485806  |







# CERTIFICATE

of product conformity

Certificate NO: 2022-PTC-2548

**PTC Technical Inspection and Certification**

**ATTESTATION OF COMPLIANCE**

**(UYGUNLUK ONAYI)**



By examining the technical files and test reports, it has been determined that the specified product complies with the 2006/42/EC Machinery Safety Regulation and 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Regulation published by the European Union Technical Commission.

Teknik dosya ve test raporları incelenerek, belirtilen ürünün Avrupa Birliği Teknik Komisyonu tarafından yayınlanan 2006/42/AT Makina Emniyeti Yönetmeliğine ve 2014/30/AB Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliğine uygunluğu saptanmıştır.

**Manufacturer(Üretici) : TOPÇULAR ENDÜSTRİYEL ÜRETİM VE YATIRIM ANONİM ŞİRKETİ**

**Abdurrahmangazi Mah. Ebubekir Cad. İmamoğlu Sok. No:6/C Sancaktepe / İSTANBUL**

**Applicant(Başvuru Sahibi) : TOPÇULAR ENDÜSTRİYEL ÜRETİM VE YATIRIM ANONİM ŞİRKETİ**

**Abdurrahmangazi Mah. Ebubekir Cad. İmamoğlu Sok. No:6/C Sancaktepe / İSTANBUL**

**Product(Ürün) : DIESEL GENERATOR / DİZEL JENERATÖR**

**Trademark(Marka) : FULL**

**Type / Model(Tip Model) : FR SERIES GENSET 17kVA to 220kVA: FR-17 ~ FR-220**

**(FR SERİSİ JENERATÖR SETİ 17kVA – 220kVA ARASI)**

**FC SERIES GENSET 30kVA to 1250kVA: FC-30 ~ FC-1250**

**(FC SERİSİ JENERATÖR SETİ 30kVA – 1250kVA ARASI)**

**FP SERIES GENSET 10kVA to 1250kVA: FP-10 ~ FP-1250**

**(FP SERİSİ JENERATÖR SETİ 10kVA – 1250kVA ARASI)**

**FG SERIES GENSET 220kVA to 1125kVA: FG-220 ~ FG-1125**

**(FG SERİSİ JENERATÖR SETİ 220kVA – 1125kVA ARASI)**

**FN SERIES GENSET 10kVA to 200kVA: FN-10 ~ FN-200**

**(FN SERİSİ JENERATÖR SETİ 10kVA – 200kVA ARASI)**

**FY SERIES GENSET 22kVA to 1375kVA: FY-22 ~ FY-1375**

**(FY SERİSİ JENERATÖR SETİ 22kVA – 1375kVA ARASI)**

**FB SERIES GENSET 11kVA to 1400kVA: FB-11 ~ FB-1400**

**(FB SERİSİ JENERATÖR SETİ 11kVA – 1400kVA ARASI)**

**Test Report No(Test Rapor Nu) : 2019-PTC-0288 , EMC-850-01**

**Base Of Attestation(Onay Dayanağı) : TS EN 60204-1 , TS ISO 8528-12 , TS ISO 8528-5 , TS EN ISO 8528-13 , TS EN ISO 12100:2010 , EN IEC 61000-6-4 , EN IEC 61000-6-2**



[www.ptc.com.tr](http://www.ptc.com.tr)

ID NO : 26I2019

Sertifika, belirtilen ürünün/ürünlerin test edilmesinden ve / veya teknik dokümantasyonun denetlenmesinden sonra verilir ve test edilen ürünün, belirtilen direktiflerin zorunlu koruma şartlarına gönüllü olarak uygun olduğunu onaylar.

The certificate is issued after testing of the named product/s and/or audit of the technical documentation and confirms that the tested product complies with the essential protection requirements of the mentioned directives on a voluntary basis.

Diğer ilgili standartlara ve direktiflere uyulmalıdır. Bu onay üreticinin uygunluk beyanı düzenleme zorunluluğunu ortadan kaldırmaz. Referans teknik dosya ile ürünün yukarıda belirtilen AT Direktiflerinin temel gereklerine uygunluğu kabul edilir.

The referred technical file(s) shows that the product complies with standard(s) recognized as giving presumption of compliance with the essential requirements listed EU Directive(s) above, other relevant Directives and standards have to be observed. This attestation does not abrogate the compulsory obligation of the manufacturer to issue the declaration of conformity

**Date /Tarih : 07.01.2022**

**PTC Ürün Test ve Belgelendirme San. Tic. Ltd. Şti**

**Issue Date / Basım Tarihi : 07.01.2022**

**Expiry to /-e Kadar Geçerli : 07.01.2023**



**PTC**

**Ürün Test ve Belgelendirme  
San. Tic. Ltd. Şti**

Aydınlı Mah. Patlayıcı Maddeler Yolu Cad  
Beyoğlu Sanayi Sitesi D1 Blok N:26  
Aydınlı-TUZLA/İSTANBUL  
Tel: +90(216) 393 32 32  
info@ptctesting.com - www.ptctesting.com

# S E R T İ F İ K A

## CERTIFICATE

KALİTE YÖNETİMİ / QUALITY MANAGEMENT

TOPÇULAR ENDÜSTRİYEL ÜRETİM VE YATIRIM A.Ş.

*kuruluşunun,  
company,*

*Abdurrahmangazi Mah. İmamoğlu Sok. C Blok No:6 Sancaktepe / İstanbul / Türkiye*

*adresinde,  
at adress,*

*JENERATÖR, PANO MONTAJI VE SATIŞI FAALİYETLERİ*

*GENERATOR, BOARD ASSEMBLY AND SALES ACTIVITIES*

*EA 18- 29 kapsamında  
At scope EA 18- 29*

*kalite yönetim sistemi yürürlüğe koyduğu;  
perform the quality management system;*

**ISO 9001:2015**

*standart taleplerinin yerine getirildiği belirlenmiştir.  
he complete of the standard was determined.*

İlk Yayın Tarihi / Date First Registered : 15.05.2020  
Yayın Tarihi / Date Certificate Issued : 13.05.2022  
Geçerlilik Periyodu / Period of Registration : 3 yıl / years  
Geçerlilik Tarihi / Date Certificate Expires : 12.05.2023  
Sertifika Numarası / Certificate No : 01/13179/03



TÜRKAK BDS NO  
YS-F027-79D0

Onay :  
Approved by:



Bu sertifikanın geçerliliği, yılda en az bir kez yapılacak gözetim denetiminin başarılı geçmesine bağlıdır. Bu durumda belge yeniden düzenlenecektir.  
The Validity of this certificate, subject to successful completion of surveillance audit which will take place at least once a year. in this case, the document will be revised.

# S E R T İ F İ K A

## C E R T I F I C A T E

### İŞ SAĞLIĞI VE GÜVENLİĞİ YÖNETİMİ OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT

TOPÇULAR ENDÜSTRİYEL ÜRETİM VE YATIRIM A.Ş.

*kuruluşunun,  
company,*

*Abdurrahmangazi Mah. İmamoğlu Sok. C Blok No:6 Sancaktepe / İstanbul / Türkiye*

*adresinde,  
at adress,*

*JENERATÖR, PANO MONTAJI VE SATIŞI FAALİYETLERİ*

*GENERATOR, BOARD ASSEMBLY AND SALES ACTIVITIES*

*EA 29 kapsamında  
At scope EA 29*

*iş sağlığı ve güvenliği yönetim sistemi yürürlüğe koyduğu;  
perform the occupational health and safety management system;*

**ISO 45001: 2018**

*standart taleplerinin yerine getirildiği belirlenmiştir.  
the complete of the standard was determined.*

İlk Yayın Tarihi / Date First Registered :15.05.2020  
Yayın Tarihi / Date Certificate Issued :13.05.2022  
Geçerlilik Periyodu / Period of Registration :3 Yıl / Years  
Geçerlilik Tarihi / Date Certificate Expires :12.05.2023  
Sertifika Numarası / Certificate No :04/13179/03

Onay :  
Approved by:



Bu sertifikanın geçerliliği, yılda en az bir kez yapılacak gözetim denetiminin başarılı geçmesine bağlıdır. Bu durumda belge yeniden düzenlenecektir.  
The Validity of this certificate, subject to successful completion of surveillance audit which will take place at least once a year. In this case, the document will be revised.



# S E R T İ F İ K A

## CERTIFICATE

### ÇEVRE YÖNETİMİ

#### ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

TOPÇULAR ENDÜSTRİYEL ÜRETİM VE YATIRIM A.Ş.

*kuruluşunun,  
company,*

*Abdurrahmangazi Mah. İmamoğlu Sok.C Blok No:6 Sancaktepe / İstanbul / Türkiye*

*adresinde,  
at adress,*

*JENERATÖR, PANO MONTAJI VE SATIŞI FAALİYETLERİ*

*GENERATOR, BOARD ASSEMBLY AND SALES ACTIVITIES*

*EA 18- 29 kapsamında  
At scope EA 18-29*

*çevre yönetim sistemi yürürlüğe koyduğu;  
perform the environmental management system;*

**ISO 14001:2015**

*standart taleplerinin yerine getirildiği belirlenmiştir.  
the complete of the standard was determined.*

İlk Yayın Tarihi / Date First Registered :15.05.2020  
Yayın Tarihi / Date Certificate Issued :13.05.2022  
Geçerlilik Periyodu / Period of Registration :3 yıl / years  
Geçerlilik Tarihi / Date Certificate Expires :12.05.2023  
Sertifika Numarası / Certificate No :02/13179/03



Onay :  
Approved By:



Bu sertifikanın geçerliliği, yılda en az bir kez yapılacak gözetim denetiminin başarılı geçmesine bağlıdır. Bu durumda belge yeniden düzenlenecektir.  
The Validity of this certificate, subject to successful completion of surveillance audit which will take place at least once a year. In this case, the document will be revised.





# C E R T I F I C A T E

## ATTESTATION CERTIFICATE OF MACHINERY AND ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DIRECTIVES

Technical file of the company mentioned below has been observed

2006/42/EC Machinery Directive and 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive  
have been taken as references for these processes

Company Name : Fujian Depco Power Generation Co., Ltd.

Company Address : No.83 Gongye Road Luojiang District Fuan City, Ningde City,  
Fujian Province, China

Related Directives and Annex : 2006/42/EC Machinery Directive  
2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive

Related Standards : EN 60204-1:2018; EN ISO 12100:2010; EN 61000-6-2:2019  
EN 61000-6-4:2019

Product Name : Diesel Generator Set

Report No and Date : CE20210425038-MD, CE20210425016-EMC

Product Brand/Model/Type : GS series, DPK-DC series, DPK-DDE series, DPK-DM series,  
DPK-DSE series, DPK-DP series, DPK-DFPT series, DPK-DD series,  
DPK-DFAW series, DPK-DKBT series, DPK-DK series, DPK-DB series,  
DPK-DVL series, DPK-DI series, DPK-DYM series, DPK-DPSTU series,  
DPK-DYD series, DPK-DTY series, DPK-DVM series, DPK-DQ series,  
DPK-DLL series, DPK-DG-SILENT series, DPK-DX series, DPK-DYN series,  
DPK-DYMS series, DPK-DMT series, DPK-DR series, DPK-DLJ series,  
DPK-DTRD series 2.5kVA-3300kVA, 50/60Hz, 220V, 230V, 240V, 380V,  
400V, 415V, 440V, 460V, 480V 10A-7300A

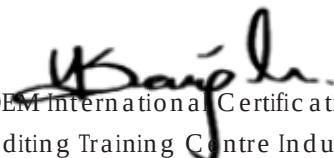
Certificate Number : M.2021.206.C64852

Initial Assessment Date : 21.05.2021

Registration Date : 24.05.2021

Reissue Date/No : -

Expiry Date : 23.05.2026

  
UDEM International Certification  
Auditing Training Centre Industry  
and Trade Inc.Co.

The validity of the certificate can be checked through [www.udemltd.com.tr](http://www.udemltd.com.tr). The CE mark shown on the right can only be used under the responsibility of the manufacturer with the completion of EC Declaration of Conformity for all the relevant Directives. This certificate remains the property of UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Co. Ltd. to whom it must be returned upon request. The above named firm must keep a copy of this certificate for 15 years from the registration of certificate. This certificate only covers the product(s) stated above and UDEM must be noticed in case of any changes on the product(s)

Address: Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Çankaya – Ankara – TURKEY

Phone: +90 0312 443 03 90 Fax: +90 0312 443 03 76

E-mail: [info@udemltd.com.tr](mailto:info@udemltd.com.tr) [www.udem.com.tr](http://www.udem.com.tr)







ISTITUTO SERVIZI  
EUROPEI TECNOLOGICI

**ISET s.r.l.**

Sede Legale e Uffici  
Via Donatori di sangue, 9 - 46024 Moglia (MN)  
Tel. e fax +39 (0)376 598963  
iset@iset-italia.com [www.iset-italia.eu](http://www.iset-italia.eu)

Cap. soc. i.v. € 10.200,00  
Cod. Fisc. e P.IVA 02 332 750 369  
Reg. Imprese 02 332 750 369  
REA MN 0221098

## CERTIFICATE OF COMPLIANCE

Certificado de Conformidade - Сертификат соответствия - Konformitätserklärung

**1) APPLICANT:**

Fujian Depco Power Generation Co.,Ltd  
No.83,Gongye Road, Luojiang District,Fuan  
City,Ningde City,Fujian,China

**2) CERTIFICATE NO.:**

IT1328DP02071814S

**TCF(S) NO.:**

TCF(18)-092-MD

**3) WITH REFERENCE TO EC DIRECTIVE APPLIED:**

Machinery Directive 2006/42/EC

**4) CERTIFICATION ISET MARK:**

**HARMONIZED STANDARDS APPLIED:**

EN ISO 12100:2010,  
EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010  
EN ISO 8528-13:2016



**5) PRODUCT CHARACTERISTICS:** Diesel Generating Set

**MODEL(S):** 110 V- 660 V,50 HZ- 60 HZ,DKBT (8-40), DM (10-2500), DC (27-1500), DDE (30-1250),  
DK (10-1000), DFAW (15-413), DSE (28-875), DLL (27-300), DD (68-900), DP (9-2250).

**REMARK:** The verification has been carried out on a voluntary basis. We attest that a TCF is in place. The product(s) satisfies the requirements of the Certification Mark of ISET, in reference to the above list standard(s). The above compliance mark can be fixed on the product(s) according to the ISET regulation about its release. This verification doesn't imply assessment of the production and the product(s).



**Notice of the CE marking:** The label of the CE marking: Not less than 5mm height. Before putting the product(s) into market, CE marking and EC declaration are duties of the manufacturer. The manufacturer is responsible to start the CE marking certification procedure and to perform the activities according to all the relative directive(s).

**6) DATE OF ISSUE:** 02/07/2018

**DATE OF EXPIRE:** 01/07/2023

**CERTIFICATION MANAGER:**







# 质量管理体系认证证书

兹证明

**福建德普柯发电设备有限公司**

注册地址: 福建省宁德市福安市罗江工业路 83 号

审核地址: 福建省宁德市福安市罗江工业路 83 号 西边厂房

其质量管理体系已通过 NOA Certification 的评审, 符合

**GB/T 19001-2016 idt ISO9001:2015 标准**

认证范围

**发电机组制造**

认证证书编号: NOA1994081

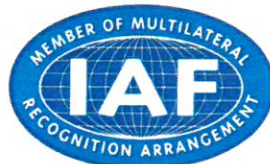
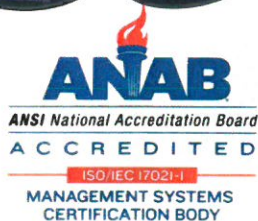
统一社会信用代码: 91350981MA32DJ8H7B

首次注册日期: 2019 年 07 月 25 日

监督审核通过标签:



第三次监审  
贴标处



认证经理



微信扫码上方二维码,  
验证证书有效性。

证书签发日期: 2021.07.09

注册截止日期: 2022.07.24

本证书由挪亚检测认证集团有限公司颁发, 获证组织应于证书有效日期前按规定执行监督审核并更换本认证证书, 认证资格是否有效应登陆本机构网站([www.noagroup.org](http://www.noagroup.org))查询, 证书信息亦可在国家认证认可监督管理委员会网站([www.cnca.gov.cn](http://www.cnca.gov.cn))上查询。

**NOA Certification Service**

地址: 中国(上海)自由贸易试验区锦绣东路2777弄26号 邮箱地址: [noa@noagroup.org](mailto:noa@noagroup.org)





# QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

This is to Certify that the QUALITY MANAGEMENT SYSTEM of

## FUJIAN DEPCO POWER GENERATION CO.,LTD

Registered Address: No. 83, Luojiang Industrial Road, Fu'an City, Ningde City, Fujian Province

Audit Address: Factory on the West of No. 83, Luojiang Industrial Road, Fu'an City, Ningde City, Fujian Province

has been assessed by NOA Certification and found to comply with

**GB/T 19001-2016 idt ISO9001:2015**

for the scope of

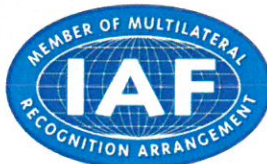
**Manufacturing of generator set**

Certificate Number: NOA1994081  
Unified Social Credit Code: 91350981MA32DJ8H7B  
Initial Certification Date: 25 Jul. 2019

Surveillance Audit Pass Label:



Certification Manager



Please scan the QR code above by WeChat to check certificate validity.

Certificate Issue Date: 09 Jul. 2021

Certificate Expiry Date: 24 Jul. 2022

This certificate is issued by NOA Testing & Certification Group Ltd, the certificate holder shall accept the surveillance audit by NOA and the certificate shall be updated by NOA prior to certificate expiry. For obtaining the validity of certificate, please visit [www.noagroup.org](http://www.noagroup.org), the certificate information is also available on the CNCA official website: [www.cnca.gov.cn](http://www.cnca.gov.cn).

**NOA Certification Service**

Add.: Building 26, Lane 2777, East Jinxiu Road, Free Trade Zone, Shanghai, China Email: [noa@noagroup.org](mailto:noa@noagroup.org)



# 环境管理体系认证证书

兹证明

**福建德普柯发电设备有限公司**

注册地址: 福建省宁德市福安市罗江工业路 83 号

审核地址: 福建省宁德市福安市罗江工业路 83 号 西边厂房

其环境管理体系已通过 NOA Certification 的评审, 符合

**GB/T 24001-2016 idt ISO14001:2015 标准**

认证范围

**发电机组制造**

认证证书编号: NOA2113703

统一社会信用代码: 91350981MA32DJ8H7B

首次注册日期: 2021 年 11 月 05 日

监督审核通过标签:

第一次监审  
贴标处

第二次监审  
贴标处

第三次监审  
贴标处

认证经理



微信扫描上方二维码,  
验证证书有效性。

证书签发日期: 2021.11.05

注册截止日期: 2024.11.04

本证书由挪亚检测认证集团有限公司颁发, 获证组织应于证书有效日期前按规定执行监督审核并更换本认证证书, 认证资格是否有效应登陆本机构网站([www.noagroup.org](http://www.noagroup.org))查询, 证书信息亦可在国家认证认可监督管理委员会网站([www.cnca.gov.cn](http://www.cnca.gov.cn))上查询。

**挪亚检测认证集团有限公司**

地址: 中国(上海)自由贸易试验区锦绣东路2777弄26号 邮箱地址: [noa@noagroup.org](mailto:noa@noagroup.org)





# ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

This is to Certify that the ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM of

**FUJIAN DEPCO POWER GENERATION CO., LTD.**

Registered Address: No. 83, Luojiang Industrial Road, Fu'an City, Ningde City, Fujian Province

Audit Address: Factory on the West of No. 83, Luojiang Industrial Road, Fu'an City, Ningde City, Fujian Province

has been assessed by NOA Certification and found to comply with

**GB/T 24001-2016 idt ISO14001:2015**

for the scope of

**Generator set manufacturing**

Certificate Number: NOA2113703  
Unified Social Credit Code: 91350981MA32DJ8H7B  
Initial Certification Date: 05 Nov. 2021

Surveillance Audit Pass Label:

Surveillance 1  
Audit Pass Label

Surveillance 2  
Audit Pass Label

Surveillance 3  
Audit Pass Label

**Certification Manager**



Please scan the QR code above by WeChat to check certificate validity.

Certificate Issue Date: 05 Nov. 2021

Certificate Expiry Date: 04 Nov. 2024

This certificate is issued by NOA Testing & Certification Group Ltd, the certificate holder shall accept the surveillance audit by NOA and the certificate shall be updated by NOA prior to certificate expiry. For obtaining the validity of certificate, please visit [www.noagroup.org](http://www.noagroup.org), the certificate information is also available on the CNCA official website: [www.cnca.gov.cn](http://www.cnca.gov.cn).

**NOA Testing & Certification Group Ltd.**

Add.: Building 26, Lane 2777, East Jinxiu Road, Free Trade Zone, Shanghai, China

Email: [noa@noagroup.org](mailto:noa@noagroup.org)





# 职业健康安全管理体系认证证书

兹证明

**福建德普柯发电设备有限公司**

注册地址: 福建省宁德市福安市罗江工业路 83 号

审核地址: 福建省宁德市福安市罗江工业路 83 号 西边厂房

其职业健康安全管理体系已通过 NOA Certification 的评审, 符合

**GB/T 45001-2020 idt ISO45001:2018 标准**

认证范围

**发电机组制造**

认证证书编号: NOA2113702

统一社会信用代码: 91350981MA32DJ8H7B

首次注册日期: 2021 年 11 月 05 日

监督审核通过标签:

第一次监审  
贴标处

第二次监审  
贴标处

第三次监审  
贴标处

认证经理



微信扫描上方二维码,  
验证证书有效性。

证书签发日期: 2021.11.05

注册截止日期: 2024.11.04

本证书由挪亚检测认证集团有限公司颁发, 获证组织应于证书有效日期前按规定执行监督审核并更换本认证证书, 认证资格是否有效应登陆本机构网站([www.noagroup.org](http://www.noagroup.org))查询, 证书信息亦可在国家认证认可监督管理委员会网站([www.cnca.gov.cn](http://www.cnca.gov.cn))上查询。

**挪亚检测认证集团有限公司**

地址: 中国(上海)自由贸易试验区锦绣东路2777弄26号 邮箱地址: [noa@noagroup.org](mailto:noa@noagroup.org)



# OCCUPATIONAL HEALTH & SAFETY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

This is to Certify that the OCCUPATIONAL HEALTH & SAFETY MANAGEMENT SYSTEM of

**FUJIAN DEPCO POWER GENERATION CO., LTD.**

Registered Address: No. 83, Luojiang Industrial Road, Fu'an City, Ningde City, Fujian Province

Audit Address: Factory on the West of No. 83, Luojiang Industrial Road, Fu'an City, Ningde City, Fujian Province

has been assessed by NOA Certification and found to comply with

**GB/T 45001-2020 idt ISO45001:2018**

for the scope of

**Generator set manufacturing**

Certificate Number: NOA2113702  
Unified Social Credit Code: 91350981MA32DJ8H7B  
Initial Certification Date: 05 Nov. 2021

Surveillance Audit Pass Label:

Surveillance 1  
Audit Pass Label

Surveillance 2  
Audit Pass Label

Surveillance 3  
Audit Pass Label

**Certification Manager**



Please scan the QR code above by WeChat to check certificate validity.

Certificate Issue Date: 05 Nov. 2021

Certificate Expiry Date: 04 Nov. 2024

This certificate is issued by NOA Testing & Certification Group Ltd, the certificate holder shall accept the surveillance audit by NOA and the certificate shall be updated by NOA prior to certificate expiry. For obtaining the validity of certificate, please visit [www.noagroup.org](http://www.noagroup.org), the certificate information is also available on the CNCA official website: [www.cnca.gov.cn](http://www.cnca.gov.cn).

**NOA Testing & Certification Group Ltd.**

Add.: Building 26, Lane 2777, East Jinxiu Road, Free Trade Zone, Shanghai, China

Email: [noa@noagroup.org](mailto:noa@noagroup.org)

## Dealer Authorization Certificate

Official Authorization Between  
(S.C. PROMO-SOLUTII SRL)  
and  
(Topçular Endüstriyel Üretim ve Yatırım A.Ş.)

This Official Authorization(OA) sets for the terms and understanding between the S.C. PROMO-SOLUTII SRL and the Topçular Endüstriyel Üretim ve Yatırım A.Ş. to establish dealership agreement in Republic of Moldova!

Dealership agreement has been claimed by S.C. PROMO-SOLUTII SRL in order to set up dealership agreement in 2021. We as Topçular Endüstriyel Üretim ve Yatırım A.Ş. is committing and declaring to work with S.C. PROMO-SOLUTII SRL only in Republic of Moldova by the time signing this DA.

Both parties will review activities at the end of 2021 and If both parties will accept, exclusive distributorship, authorization for service engine and alternator manufacturer of generators Topçular Endüstriyel Üretim ve Yatırım A.Ş., contract will be continue for 2022.

This DA is at-will and may be modified by mutual consent of authorized officials from S.C. PROMO-SOLUTII SRL and Topçular Endüstriyel Üretim ve Yatırım A.Ş. This DA shall become effective upon signature by the authorized officials and will remain in effect until modified or terminated by any one of the parties by mutual consent.

### Contact Information

S.C. PROMO-SOLUTII SRL

Alexandru Mihalachi

CEO

Phone: (+373) 79-32-91-34

[e-mail: director@etop.md](mailto:director@etop.md)

Topçular Endüstriyel Üretim ve Yatırım A.Ş.

Abdurrahmangazi Mah. İmamoğlu Sk.C Blok No: 6

34887 Sancaktepe/İstanbul

Director \_\_\_\_\_



### Specificația tehnică:

Obiectul: **Generatoare pentru alimentarea electrică autonomă**

Numărul: Nr. MTG-L-19/22

*Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6, 7, 8,9:*

| Nr<br>·<br>d/<br>o | Denumirea<br>bunurilor<br>solicitate                                        | Un. de<br>măsură /<br>Cantitatea | Specificarea<br>tehnică deplină<br>solicitată de către<br>autoritatea<br>contractantă | Model/<br>marca/ | Standard<br>e de<br>referință                 | Țara de<br>origine | Produc<br>ătorul                | Specificarea tehnică<br>deplină propusă de<br>către ofertant                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------|--------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                  | 2                                                                           | 3                                | 4                                                                                     | 5                | 6                                             | 7                  | 8                               | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1                  | Generatoar<br>e pentru<br>alimentare<br>a electrică<br>autonomă<br>(10 kwt) | 6 buc.                           | Conform<br>documentației de<br>atribuire (caietului<br>de sarcini –<br>anexa 1)       | DK-14            | CE, ISO<br>9001,<br>ISO<br>14001,<br>ISO 8528 | China              | DEPCO<br>POWER<br>GENER<br>ATOR | <b>1.Основные<br/>характеристики</b><br>Тип<br>электростанции:<br>дизельная<br>Тип запуска:<br>автоматический<br>Число фаз:<br>трехфазный<br>(380/220вольт)<br><b>2. Двигатель и<br/>топливо</b><br>Двигатель:<br>дизельный<br>Топливо: дизельное<br>топливо<br>Объем двигателя:<br>794 куб. см<br>Число цилиндров: 2<br>Число тактов: 4<br>Число оборотов:<br>3000<br>Тип охлаждения:<br>жидкостное<br>Объем бака: с<br>датчиком уровня:<br>27л<br>Время автономной<br>работы: 9 ч<br><b>3.Генератор:</b><br>Активная<br>мощность: 10 кВт<br>Полная мощность:<br>11 кВт<br>Сила тока: 14.5 А<br><b>4.Конструкция и<br/>особенности:</b><br>Уровень шума: 70<br>Дб<br>Звукоизоляционный<br>кожух, наружного<br>исполнения |

|   |                                                             |        |                                                                     |      |                                    |        |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---|-------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------|--------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   |                                                             |        |                                                                     |      |                                    |        |      | Глушитель с искрогасителем<br>Защита от короткого замыкания<br>Защита двигателя при низком уровне масла<br>Вольтметр: есть<br>Счетчик моточасов: есть<br>Число розеток: 220В : 2; 380В :1<br>Габариты (ШхВхГ): 1200х760х650<br><b>Дополнительные комплектации оборудования:</b><br>Щит АВР с блоком управлением<br>Труба для отвода выхлопных газов - 6м<br>Отвод 90° - 3шт<br>Гофра соедин. гибкая - 1шт<br>Гарантия: 24 месяца                                                                                                                                                     |
| 2 | Generatoare pentru alimentare a electrică autonomă (30 kwt) | 1 buc. | Conform documentației de atribuire (caietului de sarcini – anexa 2) | FR44 | CE, ISO 9001, ISO 45001, ISO 14001 | Turcia | FULL | <b>1.Основные характеристики</b><br>Тип электростанции: дизельная;<br>Число фаз: трехфазный (380/220вольт);<br><b>2.Двигатель и топливо</b><br>Двигатель: 4-х тактный<br>Топливо: дизель;<br>Объем двигателя: 3,61 л;<br>Число цилиндров: 4;<br>Число тактов: 4;<br>Тип охлаждения: жидкостное;<br>Объем бака: с датчиком уровня: 27л;<br>Время автономной работы: 11 ч;<br><b>3.Генератор:</b><br>Тип: синхронный;<br>Степень защиты изоляции: H;<br>Класс защиты: IP21 - IP23;<br>Активная мощность: 30 кВа;<br>Номинальная мощность: 32кВт;<br>Бесщёточный, самовозбуждённый: Да; |

|  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |  |  | <p><b>4.Автоматизация:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- блок АВР (автоматический ввод резерва);</li> <li>- автоматическую остановку и переключение источника;</li> <li>- система электроподогрева охлаждающей жидкости дизельного двигателя;</li> <li>- система автоматической подзарядки бортовых аккумуляторов;</li> <li>- контролер;</li> <li>- Язык интерфейса настройки и контролера: Ru или En;</li> </ul> <p><b>5.Конструкция и особенности:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 78 дБА</li> <li>2. Да</li> <li>3. Да</li> <li>3. Да</li> <li>4. Электростартер и зарядное устройство: Да</li> <li>5. Да</li> <li>6. Да</li> <li>7. Да</li> <li>8. Да</li> <li>9. Да</li> <li>10. Да</li> <li>11. Да</li> </ol> <p><b>Дополнительные комплектации оборудования:</b> Да</p> <p>Гарантия: 24 месяца</p> |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Semnat: \_\_\_\_\_ Numele, Prenumele: Mihalachi Alexandru

În calitate de: Director executiv

Ofertantul: SC „Promo-Soluții” SRL Adresa: mun. Chisinau, str. Uzinelor 90, of. 207

Data „22” iulie 2022



**Promo-Soluții SRL**

MD-2023 mun Chișinău,  
str. Uzinelor 90, of. 207

Cod  
fiscal 1007600051556

Cod TVA 0208735

GSM: 067 707 707

E-mail: office@etop.md  
vinzari@etop.md

## Declarație

**În cazul în care va fi desemnată câștigătoare, la licitația nr. ocds-b3wdp1-MD-1655296632475, din data de 16.06.2022, privind „Furnizarea Generatoarelor pentru alimentarea electrică autonomă”, compania SC “Promo-Soluții” SRL va asigura o perioadă de garanție de 24 luni pentru bunul oferat.**

Cu stimă,  
Compania Promo Soluții SRL  
Data: 22.07.2022

# DEPCO POWER GENERATOR



WATER-COOLED



THREE PHASE



50HZ OR 60HZ



DIESEL FUEL



## STANDARD SPECIFICATIONS

1. ENGINE  
FOUR STROKE HEAVY DUTY HIGH PERFORMANCE INDUSTRIAL DIESEL ENGINE.
2. ENGINE FILTRATION SYSTEM
  - AIR FILTER
  - FUEL FILTER
  - FULL FLOW LUBO OIL FILTER
 ALL FILTERS HAS REPLACEABLE ELEMENTS
3. COOLING SYSTEM  
EFFICIENT WATER-COOLED SYSTEM WITH COMPLETE SAFETY GUARDS, DESIGNED TO COOL THE ENGINE AT HIGH AMBIENT TEMPERATURES (CONSULT US FOR DE-RATION FACTORS)
4. EXHAUST SYSTEM  
HEAVY DUTY INDUSTRIAL EXHAUST SILENCER
5. CIRCUIT BREAKER TYPE  
DELIXI MCCB

## GENERATING SET MODEL DK-14 (50HZ) DK-15 (60HZ)

| OUTPUT RATING | PRIME         |
|---------------|---------------|
| DK-14         | 10KW/12.5KVA  |
| DK-15         | 11KW/13.75KVA |

## ENGINE TECHNICAL DATA

ENGINE MODEL A2V80 (3000RPM OR 3600RPM)

NUMBER OF CYLINDERS 2

CYLINDER ARRANGEMENT IN-LINE

BORE AND STROKE (mm) 80 X 79

DISPLACEMENT 0.794L

CYCLE 4 STROKE

COMPRESSION RATIO 23:1

COOLING SYSTEM WATER-COOLING

FREQUENCY & ENGINE SPEED 60HZ & 3600RPM/50HZ & 3000RPM

|                              | MODEL | PRIME |
|------------------------------|-------|-------|
| FUEL CONSUMPTION @ 100% L/hr | DK-14 | 2.94  |
| FUEL CONSUMPTION @ 100% L/hr | DK-15 | 3.21  |



## DIMENSION & WEIGHT

|                    |      |
|--------------------|------|
| LENGTH mm          | 1200 |
| WIDTH mm           | 650  |
| HEIGHT mm          | 760  |
| WEIGHT*kg          | 280  |
| FUEL TANK CAPACITY | 27L  |

## CONTROL PANEL

|       |          |
|-------|----------|
| MAKE  | SMARTGEN |
| MODEL | MGC120N  |

PLEASE REFER TO 120 BROCHURE FOR MORE DETAILS

**AN INSPIRED DESIGN TO MEET YOUR NEEDS**

# DEPCO POWER GENERATOR

## RATINGS DEFINITION

### PRIME POWER

THESE RATING ARE APPLICABLE FOR SUPPLYING CONTINUOUS ELECTRICAL POWER (AT VARIABLE LOAD) IN LIEU OF COMMERCIALY PURCHASED POWER. 10% OVERLOAD POWER IS AVAILABLE FOR 1HOUR IN 12HOURS CONTINUOUS OPERATION.

### STANDBY POWER

THESE RATING ARE APPLICABLE FOR SUPPLYING CONTINUOUS ELECTRICAL POWER (AT VARIABLE LOAD) IN THE EVENT OF A UTILITY POWER FAILURE. NO OVERLOAD IS PERMITTED.

### STANDARD REFERENCE CONDITIONS

OUTPUT RATING ARE PRESENTED AT 27°C AIR INLET TEMPERATURE, BAROMETRIC PRESSURE 100kPa, RELATIVE HUMIDITY 30%. THIS GENERATING SET IS DESIGNED TO OPERATE AT HIGH AMBIENT TEMPERATURE (UP TO 52°C), HUMIDITY (UP TO 90%) AND HIGH ALTITUDES. DE-RATION MAY APPLY, PLEASE CONSULT US FOR SPECIFIC SITE RATINGS.

### AVAILABLE OPTIONS & ACCESSORIES

WE OFFER A RANGE OF OPTIONAL FEATURES AND ACCESSORIES TO TAILOR OUR GENERATING SETS TO MEET YOUR POWER NEEDS.

#### OPTIONS

- A VARIETY OF GENERATING SET CONTROL AND SYNCHRONIZING PANELS
- ADDITIONAL PROTECTION ALARMS AND SHUTDOWNS
- WATER - FUEL SEPERATOR
- WATERJACKET HEATER
- BATTERY CHARGER

#### ACCESSORIES

- GENUINE SPARE PARTS
- AUXILIARY FUEL TANKS
- MANUAL & AUTOMATIC TRANSFER SWITCHS

ASSEMBLED AND DISTRIBUTED BY



Republica Moldova, MD-2023  
mun. Chişinău, str. Uzinelor 90  
+ /373/ 67 707 707  
office@etop.md  
www.etop.md

## STANDARD SPECIFICATIONS

### 6. FUEL SYSTEM

ON GENERATING SETS UP TO 750KVA, THE CHASSIS DESIGN IS INCORPORATED WITH INTEGRAL FUEL TANK WITH A CAPACITY OF APPROX 12HOURS TO 13HOURS RUNNING AT FULL LOAD. THE TANK IS SUPPLIED COMPLETE WITH FILL CAP, BREATHER, FUEL FEED AND RETURN LINES TO THE ENGINE AND DRAIN PLUG.

### 7. ALTERNATOR

#### 7.1 INSULATION SYSTEM

- THE INSULATION SYSTEM IS CLASS H
- ALL WINDINGS ARE IMPREGNATED IN EITHER A TRIPLE DIP THERMOSETTING LIQUID, OIL AND ACID RESISTING POLYESTER VARNISH OR VACUUM PRESSURE IMPREGNATED WITH A SPECIAL POLYESTER RESIN.

- HEAVY COAT OF ANTITRACKING VARNISH ADDITIONAL PROTECTION AGAINST MOISTURE OR CONDENSATION

#### 7.2 AUTOMATIC VOLTAGE REGULATOR (AVR)

- THE FULLY SEALED AUTOMATIC VOLTAGE REGULATOR MAINTAINS THE VOLTAGE REGULATION AT  $\pm 1\%$ .

#### 7.3 MOTOR STARING (OPTIONAL)

- AN OVERLOAD CAPACITY EQUIVALENT TO 300% OF THE FULL LOAD IMPEDANCE AT ZERO POWER FACTOR CAN BE SUSTAINED FOR 10 SECONDS, WHEN AREP (AUXILIARY WINDING)OPTION IS FITTED.

### 8. MOUNTING ARRANGMENT

#### 8.1 CHASSIS

THE COMPLETE GENERATING SET IS MOUNTED AS A WHOLE ON A HEAVY DUTY FABRICATED STEEL CHASSIS.

### 8.2 ANTI-VIBERATION MOUNTING DUMPER

DUMPER ARE AFFIXED BETWEEN THE ENGINE & ALTERNATOR FEET AND THE CHASSIS, THUS ENSURING COMPLETE VIBRATION ISOLATION OF ROTATING ASSEMBLY.

### 8.3 COUPLING

THE ENGINE AND ALTERNATOR ARE DIRECTLY COUPLED BY MEANS OF AN SAE FLANGE. THE ENGINE FLYWHEEL IS FLEXIBLY COUPLED TO THE ALTERNATOR ROTOR.

### 8.4 SAFETY GUARDS

THE FAN & FAN DRIVE ALONG WITH THE BATTERY CHARGING ALTERNATOR ARE SAFETY GUARD PROTECTED FOR PERSONAL PROTECTION.

### 9. TESTS

- THE GENERATING SET IS LOAD TEST BEFORE DISPATCH.
- ALL PROTECTIVE DEVICES CONTROL FUNCTIONS AND SITE LOAD CONDITIONS ARE SIMULATED. THE GENERATOR AND IT'S SYSTEMS ARE CHECKED BEFORE DISPATCH.

### 10. EQUIPMENT FINISHING

ALL MILD STEEL COMPONENTS ARE FULLY DEGREASED AND PAINTED WITH POWDER COATED PAINT TO ENSURE MAXIMUM SCUFF RESISTANCE AND DURABILITY.

### 11. EQUIPMENT FINISHING

OPERATION & MAINTENANCE MANUAL, CIRCUIT WIRING DIAGRAMS.

### 12. QUALITY STANDARDS

THE EUQIPMENT MEETS THE FOLLOWING STANDARDS:BS4999, BS5000, BS5514, IEC60034, VDE0530 AND ISO8528

### 13. WARRANTY

ALL OF THE GENERATING SETS ARE COVERED UNDER A WARRANTY POLICY FOR A PERIOD OF 12MONTHS OR 1 YEAR (WHICHEVER COMES EARLIER) OF THE EQUIPMENT IS IN LINE WITH MANUFACTURERS WARRANTY TERMS AND CONDITIONS.

IN LINE WITH CONTINUOUS PRODUCT DEVELOPMENT, WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE SPECIFICATIONS WITHOUT NOTICE.





# FR Series

## Ricardo Engine



15 kVA

35 kVA

175 kVA

2500 kVA

## SPECIFICATIONS

### ENGINE

- RICARDO heavy duty diesel engine
- 12V starter and charge alternator
- Replaceable air, fuel and oil filters
- Mechanical governor control
- Tropical type radiator
- Flexible fuel hose
- Oil drain valve and extension hose
- Industrial type silencer and steel compensator
- Maintenance-free starter battery
- Water jacket heater
- 1500 rpm engine speed

### ALTERNATOR

- IP 21-23 Protection Standard
- H Insulation Class
- 50 Hz Frequency
- 4 pole brushless synchronous type alternator
- Automatic Voltage Regulator (AVR)
- 400/230V AC Output Voltage - 1500 rpm

### SOUND PROOF CANOPY AND CHASSIS

- Convenient design for easy lifting and carrying
- High standard sound proof canopy design
- Modular design with easily removable nuts - bolts
- Lockable doors
- Transparent window for watching Control Panel
- Electrostatic powder painted, providing protection against harsh weather conditions
- Emergency STOP button
- Fuel tank inside the chassis
- Anti-vibration wedges (engine - chassis and chassis - ground)

### OPTIONAL

- Thermal magnetic CB (for automatic models)
- Super Silent Canopy
- Mobile Generator Sets
- Automatic fuel filling system
- Synchronization panel
- 3 Pole and 4 Pole ATS (Automatic Transfer Switch)
- Fuel Heater, Oil Heater
- External fuel tank and automatic fuel filling system
- Fuel - water separator filter
- Remote monitoring and control system



**ETOP**  
creat să reziste

Republica Moldova, MD-2023  
mun. Chișinău, str. Uzinelor 90  
+ /373/ 67 707 707  
office@etop.md  
[www.etop.md](http://www.etop.md)

# FR Series

## Ricardo Engine



| MODEL      |                              |           | FR 44         |
|------------|------------------------------|-----------|---------------|
| GROUP      | Stand By                     | kVA       | 44            |
|            |                              | kW        | 35,2          |
|            | Prime                        | kVA       | 40            |
|            |                              | kW        | 32            |
|            | Rated Current                | A         | 57,6          |
| ENGINE     | Engine                       |           | RICARDO       |
|            | Engine Model                 |           | K4100-ZD      |
|            | Number of Cylinders          |           | 4 - Inline    |
|            | Injection System             |           | Direct        |
|            | Compression Ratio            |           | 19:1          |
|            | Bore                         | mm        | 100           |
|            | Stroke                       | mm        | 115           |
|            | Displacement                 | lt        | 3,61          |
|            | Air Intake                   |           | Turbo         |
|            | Speed (RPM)                  | rpm       | 1500          |
|            | Oil Capacity                 | lt        | 13            |
|            | Standby Power                | Kw / Hp   | 44 / 58,98    |
|            | Prime Power                  | Kw / Hp   | 40 / 53,6     |
|            | Fuel Type                    |           | Euro Diesel   |
|            | Governor System              |           | Mechanical    |
|            | Cooling System               |           | Water Cooling |
|            | Coolant Capacity             | lt        | 15            |
|            | Fuel Consumption (lt / h)    | Full Load | 12,2          |
|            |                              | 75% Load  | 9,1           |
|            |                              | 50% Load  | 6,4           |
| ALTERNATOR | Alternator Model             |           | FLY-184J      |
|            | Frequency                    | Hz        | 50            |
|            | Power                        | kVA       | 44            |
|            | Voltage                      | V         | 230 / 400     |
|            | Number of Phases             |           | 3             |
|            | Aut. Voltage Regulator (AVR) |           | AS440         |
|            | Voltage Regulation           |           | ±1%           |
|            | Insulation Class             |           | H             |
|            | Protection Standard          |           | IP21 - IP23   |
|            | Power Factor                 | Cos       | 0,8           |
| DIMENSIONS | Weight (Silent)              | Kg        | 925           |
|            | Weight (Open)                | Kg        | 770           |
|            | Width (Silent)               | mm        | 900           |
|            | Length (Silent)              | mm        | 2200          |
|            | Height (Silent)              | mm        | 1350          |
|            | Fuel Tank Capacity           | lt        | 135           |



**ETOP**  
creat să reziste

Republica Moldova, MD-2023  
mun. Chișinău, str. Uzinelor 90  
+ /373/ 67 707 707  
office@etop.md  
www.etop.md

# D 300

## Web based Next Generation Controller



### SPECIFICATIONS

- Diesel and gas genset support
- 400Hz operation support
- 400 event logs, full snapshot
- All parameters front panel editable
- 3 level configuration password
- 128x64 graphical LCD display
- Downloadable languages
- Waveform display of V & I
- Harmonic analysis of V & I
- 16Amp MCB & GCB outputs
- 8 configurable digital inputs
- 6 configurable digital outputs
- 3 configurable analog inputs
- Both CANBUS-J1939 & MPU
- 3 configurable service alarms
- Multiple automatic exerciser
- Weekly operation schedule
- Dual mutual standby with equal aging of gensets
- Manual "speed fine adjust" on selected ECUs
- Automatic fuel pump control
- Disable protections feature
- Excess power protection
- Reverse power protection
- Overload IDMT protection
- Load shedding, dummy load
- Multiple load management
- Current unbalance protection
- Voltage unbalance protection
- Fuel filling & fuel theft alarms
- Battery back-up real time clock
- Idle speed control
- Battery charge run enabled
- Combat mode support
- Multiple nominal conditions
- Contactor & MCB drive
- 4 quadrant genset power counters
- Mains power counters
- Fuel filling counter
- Fuel consumption counter
- Modem diagnostics display
- Configurable through USB, RS-232 and GPRS
- Free configuration program
- Allows SMS controls
- Ready for central monitoring
- Mobile genset support
- Automatic GSM geo-location
- GPS connectivity (RS232)
- Easy USB firmware upgrade
- IP65 rating with optional gasket

### MEASUREMENTS

- Mains & genset PN/PP voltages
- Mains & genset frequency
- Mains & genset phase currents
- Mains & genset neutral currents
- Mains & genset, phase & total, kW, kVA, kVAR, pf
- Engine speed
- Battery voltage

### FUNCTIONALITIES

- AMF unit
- ATS unit
- Remote start controller
- Manual start controller
- Engine controller
- Remote display panel

### COMMUNICATION

- USB Device
- RS-232 (2400-57600baud)
- J1939-CANBUS
- Geo-locating through GSM
- GPS support (RS-232)
- Internet Central Monitoring
- SMS message sending
- E-mail sending
- Free PC software: Rainbow Plus
- Modbus RTU
- Modbus TCP/IP



**ETOP**  
creat să reziste

Republica Moldova, MD-2023  
mun. Chișinău, str. Uzinelor 90  
+ /373/ 67 707 707  
office@etop.md  
www.etop.md